

меньшинств обследования имеют важное значение, а также учитывая то обстоятельство, что — согласно принятому Комиссией по правам человека 16 мая 1949 года решению⁴ — полномочия членов Подкомиссии были продлены на три года, с тем чтобы позволить ей произвести указанные обследования;

принимая во внимание также, что Подкомиссия собралась в последний раз в январе 1950 года,

постановляет предложить Экономическому и Социальному Совету пересмотреть резолюцию 336 (XI) от 16 августа 1950 года, с тем чтобы включить в расписание предусмотренных на 1951 год конференций сессию Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств.

314-е пленарное заседание,
1 декабря 1950 г.

420 (V). ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (ГЛАВА V, РАЗДЕЛ VII, ЧАСТЬ 2)⁵: ПРЕДЛОЖЕНИЕ О СОЗЫВЕ В 1951 ГОДУ СЕССИИ ПОДКОМИССИИ ПО СВОБОДЕ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ

Генеральная Ассамблея,
признавая желательным, чтобы Подкомиссия по свободе информации и печати продолжала изучение тех пунктов повестки дня, рассмотрение которых ей было поручено Экономическим и Социальным Советом⁶,

постановляет предложить Экономическому и Социальному Совету пересмотреть резолюцию 336 (XI) от 16 августа 1950 года, с тем чтобы включить в расписание предусмотренных на 1951 год конференций сессию Комиссии по свободе информации и печати.

314-е пленарное заседание,
1 декабря 1950 г.

421 (V). ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА И МЕРОПРИЯТИЯ ПО ЕГО ИМПЛЕМЕНТАЦИИ: БУДУЩАЯ РАБОТА КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Генеральная Ассамблея,
отмечая с удовлетворением приоритет, который Комиссия по правам человека предоставила во время своих сессий в 1949 и 1950 гг. подготовке проекта Международного пакта о правах человека и мероприятий по его имплементации, в соответствии с резолюцией 217 (III) Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет на одиннадцатой сессии решил⁷ препроводить проект Пакта — вместе с относящейся к нему документацией и отчетами о прениях по этому вопросу, имевших место в Совете — Генеральной Ассамблее, с тем чтобы она рассмотрела его на своей пятой сессии в целях принятия решений относительно вопросов, упомяну-

тых в резолюции 303 (XI) Экономического и Социального Совета,

считая необходимым, чтобы в Пакте содержались положения, обязывающие государства содействовать осуществлению предусмотренных Пактом прав человека и основных свобод и принимать необходимые меры, в том числе и законодательные, для обеспечения каждому человеку реальной возможности пользования указанными правами и свободами,

рассмотрев проект Пакта, составленный Комиссией по правам человека, в особенности, в отношении некоторых руководящих принципов,

A

1. выражает удовлетворение Комиссии по правам человека по поводу выполненной ею по настоящее время важной работы;

2. предлагает Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию по правам человека и впредь представлять в своей работе приоритет окончательной выработке проекта Пакта и мероприятий по его имплементации, с тем чтобы на своей шестой сессии Генеральная Ассамблея имела пересмотренный проект этого Пакта;

B

3. считает,

а) что перечень прав в первых восемнадцати статьях проекта Пакта не содержит некоторых наиболее элементарных прав;

б) что настоящая редакция некоторых из первых восемнадцати статей проекта Пакта должна быть улучшена, с тем чтобы обеспечить более эффективную защиту прав, которые в них предусматриваются;

с) что при подготовке Пакта следует принять во внимание цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и что эти цели и принципы должны последовательно применяться и неустанно охраняться;

4. предлагает Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию по правам человека при пересмотре проекта Пакта учесть:

i) мнения, выраженные во время обсуждения проекта Пакта на пятой сессии Генеральной Ассамблеи и на одиннадцатой сессии Экономического и Социального Совета, включая те, которые относятся к статьям 13 и 14 проекта Пакта, а также — в целях включения в этот Пакт и других прав — те, которые относятся к правам, изложенным Союзом Советских Социалистических Республик (A/C.3/L.96) и Югославией (A/C.3/L.92);

ii) мнение, выраженное во время обсуждения проекта Пакта на пятой сессии Генеральной Ассамблеи и на одиннадцатой сессии Экономического и Социального Совета, относительно желательности определения с возможно большей точностью изложенных в Пакте прав и относящихся к ним ограничений;

C

5. предлагает Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию по правам человека изучить вопрос о статье, касающейся федеративных государств, и составить для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на шестой сессии рекомендации, имею-

⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, четвертый год, пятая сессия, Дополнение № 10, пункт 13.

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Дополнение № 3, стр. 74.

⁶ Резолюция 197 (VIII) Экономического и Социального Совета и документ E/1369 — E/CN.4/Sub.1/Rev.1.

⁷ Резолюция 303 I (XI) Экономического и Социального Совета.